

Jakarta, 29 September 2015 No.350| /F30120/2015-S6

Subject: Invitation to Bid Spot Charter MR Clean Product Laycan 04- 06 October 2015 Singapore/Malaysia – Tg. Uban

To: SHIP OWNER / SHIP BROKER

Dear Sirs,

Regarding to voyage charter needs, PT. Pertamina (Persero) – Marketing Directorate - Shipping, hereby invites potential bidder to provide vessel with the following specifications and conditions:

TECHNICAL SPESIFICATION

1.	Type of Vessel	:	Tanker / Double Hull		
2.	DWT	:	About 30,000 - 46,000 LT		
3.	Year of Built / Flag	:	1995 up	1	Indonesia / Foreign Flag
4.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	Min.	32,000	M ³
5.	Cargo Grade	:	Min.	2	Grades
6.	Cargo Pump	:	Min.	2	Units
7.	Discharge Rate, or Pressure (Cumulative)	:	Min.	1500	M ³ /Hour/Grade, or 7 Kg/Cm ²
8.	Loading Rate	:	Min.	2000	M³/Hour
9.	Safe Draft	:	Max.	9	M
10.	LOA	:	Max.	185	M
11.	Service Speed	:	Min.	12	Knots
12.	Derrick/Crane	:	Min.	10	Ton
13.	Cargo Oil Tank Coating	:	Required		
14.	Terminal Approval	:	Singapore / Malaysia Terminal (SIRE, Shell, Universal, Vopak, Horison, BP, etc.)		
15.	DWT Re-measurement	:	Vessel shall be re-measured down to 34,999 DWT		

TERMS & CONDITION

1.	Vessel Needed	:	1 (One) Unit	
2.	Cargo	:	White Oil Product/Mogas/Gasoil/HOMC	
3.	Voyage	:	1 (one) voyage	
4.	Cargo Quantity	:	200 Kb ± 5%	
5.	Loading Port	:	Singapore/Tg. Bin/Tg. Langsat/Tg. Pengerang	
6.	Discharging Port	:	Tanjung Uban	
7.	Laycan	:	04-06 October 2015	
8.	Lay Time		96 Hours	
9.	Charter Hire	:	In USD Lumpsum: (Including Withholding Tax, Port Cost and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)	
10.	Demurrage	:	In USD PDPR	
11.	Payment	•	 14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received Certificate of Domicile (COD) and DGT-1 Provided 	
12.	Charter Party	:	Asbatankvoy	
13.	Transport Loss	:	Maks 0.07 % (Unavoidable loss only)	



Other Terms & Condition

Please ensure the following documents are provided along with the offering letter:

- 1. Offering Letter to Chartering Manager PT. Pertamina (Persero) Marketing Directorate Shipping.
- 2. Q88 Latest Version or Ship Particular
- 3. SIRE
- 4. Minimum Class Certificate
- 5. ISSC (International Ship Security Certificate)
- 6. Certificate of Domicile (COD) and DGT-1
- 7. Email/Letter of broker appointment from Owner to represent the Vessel offered
- 8. Subject to terminal and Pertamina's management approval

Please send the offer in good order by e-mail to chartering1@pertamina.com, erwien@pertamina.com and muhammad.radhi@pertamina.com the latest by 30th September 2015 by 13:30 Jakarta local time for evaluation.

Best Regards.

Marketing Directorate Chartering Manager

Pratomo Setyohadi